



BIBIANA, International House of Art for Children

SEPTEMBER 2017



BIENNIAL OF ILLUSTRATIONS BRATISLAVA 2017

(8 September – 29 October)

The Slovak National Museum (Slovenské národné múzeum), Vajanského nábrežie 2, daily except on Mondays, from 9:00 to 18:00.

The opening ceremony for the 26th edition of Biennial of Illustrations Bratislava (BIB) 2017 will take place on 8 September 2017 in the historical building of the Slovak National Theatre in Bratislava. The BIB competition and other representative exhibitions will **for the first time be presented in the premises of the Slovak National Museum** at Vajanského nábrežie No. 2. The world-reputed event will be attended by representatives from 50 countries this year.

To allow the 26th edition of BIB to live with children, we and our partners prepared a rich program in the premises of the Slovak National Museum that is housing the exhibition of the competing works. The events include interactive guided tours of the exhibition for children, workshops and meetings with illustrators, screening of animated tales, interactive exhibitions in BIBIANA and more across all of Bratislava, the Book Feast at Hviezdoslavovo námestie and events dedicated to the professional public.

BIB EXHIBITIONS AND EVENTS

EMILIA DZIUBAK – ILLUSTRATIONS, Polish Institute, Nám. SNP 27

When: 14. 8. – 11. 9. 2017, **Opening ceremony, 5. 9 2017 at 16:00**

ISMS AND ROOMS, BIBIANA, International House of Art for Children, Panská ul.

41

When: 24. 8. – 4. 2. 2018

IGOR PIAČKA – ILLUSTRATIONS, Typo&Ars Gallery, Roľnícka 349, Vajnory

When: 2. 9. – 19. 11. 2017 at 16:00.

SLOVAK ILLUSTRATORS WHO WON BIB 1967-2015 AWARDS, Hviezdoslavovo námestie

When: 4. 9. – 30. 9. 2017

120 YEARS OF NATIONAL ACADEMY OF ARTS – graphics, illustration and book and printed graphics in Sofia, works by professors, PhD students and other students. The Bulgarian Cultural Centre, Jesenského 129

When: 4. 9. 2017 at 18:00.

SEEING BEYOND – THROUGH PICTURE BOOKS, International conference, IBBY Institute, Hotel Tatra, Námestie 1. mája 5

When: 5. 9. 2017 from 9:00

READING WITHIN THE LIFE CONTEXT, International conference, IBBY Institute, Hotel Tatra, Námestie 1. mája 5
When: 6. 9. 2017 from 9:00

MIGRATIONS, BIBIANA, Panská ul. 41
When: 7. 9. 2017 at 16:00

DEEP SEA TALES, BIBIANA, Panská ul. 41
When: 7. 9. – 29. 10. 2017 at 16:00

COME AND SEE! – Illustrations by students from the Moscow Institute of Graphics and Book Art of modern Russian children's literature under Vladimír A. Favorski. Russian Centre for Science and Culture, Fraňa Král'a 2
When: 6. 9. 2017 at 17:00

INTERNATIONAL PRESS CONFERENCE, Hotel Tatra, Námestie 1. mája 5
When: 8. 9. 2017 at 10:00

BIB 2017 OPENING CEREMONY, presentation of awards to illustrators, historical building of the Slovak National Theatre, Hviezdoslavovo nám.
When: 8. 9. 2017 at 17:00

CHRISTENING OF THE BIB 2017 STAMP, in cooperation with POFIS and Slovak Post, historical building of Slovak National Theatre, Hviezdoslavovo nám.
When: 8. 9. 2017 at 17:00

BIB ACCOMPANYING EXHIBITIONS IN SNM

EXHIBITION OF WORKS BY GRAND PRIX 2015 LAUREATE - LAURA CARLIN, UNITED KINGDOM, Slovak National Museum, Vajanského nábrežie 2
When: 8. 9. – 29. 10. 2017 at 17:00

EXHIBITION OF WORKS BY LAUREATE OF H. C. ANDERSEN AWARD FOR LITERATURE - CAO WENXUAN, CHINA, Slovak National Museum, Vajanského nábrežie 2
When: 8. 9. – 29. 10. 2017 at 17:00

EXHIBITION OF WORKS BY LAUREATE OF H. C. ANDERSEN AWARD FOR ILLUSTRATION - ROTRAUT SUSANNE BERNER, GERMANY
Slovak National Museum, Vajanského nábrežie 2
When: 8. 9. – 29. 10. 2017 at 17:00

EXHIBITION OF WORKS BY SLOVAK ILLUSTRATOR SVETOZÁR MYDLO
Slovak National Museum, Vajanského nábrežie 2
When: 8. 9. – 29. 10. 2017 at 17:00

INTERNATIONAL SYMPOSIUM BIB 2017, Hotel Tatra, Námestie 1. mája 5
When: 9. 9. 2017 from 10:00 to 18:00

INTERNATIONAL SYMPOSIUM BIB 2017, Hotel Tatra, Námestie 1. mája 5
When: 10. 9. 2017 from 10:00 to 12:00

BIB-UNESCO ALBÍN BRUNOVSKY WORKSHOP, Mojmírovce Mansion

When: 10. 9. – 15. 9. 2017

Opening of exhibition of works made at ALBÍN BRUNOVSKY WORKSHOP, Mojmírovce Mansion

When: 15. 9. 2017

EXHIBITIONS IN BIBIANA

ISMS AND ROOMS

The most immediate way to get to like art is to understand it. The simplest way to understand art is experiencing it. This is the goal of our exhibition that presents a review of the key visual art streams of the end of the 19th and the beginning of the 20th centuries. Separate “rooms” are dedicated to various “isms” such as cubism, impressionism, surrealism, expressionism and Dadaism. Children can enter the rooms and studios and become a part of the art production of the respective periods. A wardrobe as Degas’s ballet studio, a cubistic mirror and a surrealistic bed-airship certainly are an attractive invitation – and not just for children.

Idea and script – A. Paulínyová; Graphics and stage design – B. Peuch; Dramaturgy – S. Broadhurst Petrovická

When: 24. 8. – 4. 2. 2018

EMOTIONS

The exhibition Emotions presents our elementary emotions that not only are emotions of our souls that cannot be captured. To the contrary, emotions are ancient control mechanisms driving our bodies to act. All living organisms tend to move from dangerous and unpleasant situations to the pleasant and relaxing ones. Surprise, sadness, anger, joy and fear are life’s foundation for noble structures such as a sense of truth, nobility, curiosity and frustration as well.

Idea and screenplay – I. Abrahamfyová; Graphical and stage design – D. Mládenková

When: 7. 4. – 8. 10. 2017

PROGRAMS IN SLOVAK NATIONAL MUSEUM

THE WORLD IN A COUPLE OF MINUTES

(Tour of exhibition of BIB 2017 works)

The exhibition of the competing BIB 2017 works is on display on two levels in the Slovak National Museum for two months.

Children can enjoy an interactive program called The World in a Couple of Minutes. It is a tour of the Biennial of Illustrations Bratislava 2017 that builds a fictitious bridge between children and illustrations. Reservations for Tuesday, Wednesday and Thursday 9:00 and 14:00 tours need to be made by calling phone +421-2-5443 5366.

14. 9.	10:00	Which way to Africa?
19. 9.	10:00	Get colored! (with K. Slaninková)
19. 9.	14:00	From 2D to 3D (with K. Slaninková)
20. 9.	10:00	From 2D to 3D (with K. Slaninková)
20. 9.	14:00	I feel what I see

21. 9.	10:00	Which way to Africa?
21. 9.	10:00	From 2D to 3D (with K. Slaninková)
26. 9.	10:00	Starry eyes (author Pero Le Kvet)
26. 9.	14:00	From 2D to 3D (with S. Košický)
27. 9.	10:00	Get colored! (with S. Košický)
27. 9.	14:00	From 2D to 3D (with S. Košický)
28. 9.	10:00	Which way to Africa?
28. 9.	14:00	From 2D to 3D (with S. Košický)

SUNDAYS

17. 9.	16:00	From 2D to 3D (with K. Slaninková)
24. 9.	16:00	From 2D to 3D (with S. Košický)

ANIMATION EXPRESS BAB – screenings of Slovak films

INFORMATION ABOUT PROGRAMS

FROM 2D TO 3D

This is how illustrations by children become alive. Workshops will be guided by Slovak illustrators: Svetozár Košický, Vladimír Král, Juraj Martiška, and Katarína Slaninková.
(For children older than 7)

STARRY EYES

Staged reading to acquaint children with the book *Chlapec s očami ako hviezdy* (The Boy with Star-shaped Eyes) by Pero Le Kvet.

Performed by – M. Mihálek

(For children older than 6)

I FEEL WHAT I SEE

A workshop focusing on perception of aesthetic elements and their following verbalization. Children learn to identify an emotion expressed through art and then retell it. The workshop was inspired by works by D. Olejníková, M. Maťátko, P. Uchnár and other artists.

Workshop guided by – T. Hríbik and M. Magál

(For children older than 7)

GET COLORED!

Numerous Slovak illustrators won BIB awards during its 50-year history. Regular meetings with illustrators present opportunities for children to ask questions and find out what they always wanted to know about the artists.

Facilitator – M. Mihálek

(For children older than 6)

WHICH WAY TO AFRICA?

“Bibiana’s” workshops for toddlers and moms. Program for children older than 18 months featuring motifs from the book *Kde je Afrika?* (Where is Africa?) by Ľubo Paľo about Rino, a little rhino finding the way to Africa.

Authors – J. Michalová and M. Halamičková
(For children older than 18 months and younger than 3 years)

EXHIBITIONS OUTSIDE BIBIANA

Kultúrno-spoločenské centrum (Cultural centre), BUČANY

THE MOST BEAUTIFUL BOOKS OF SLOVAKIA 2016

When: 12. 9. - 29. 10. 2017

BIBIANA LIBRARY STUDY

Monday-Thursday: 10:00 – 12:00, 13:30 – 15:00

Friday: 10:00 – 12:00

Sunday: 14:00 – 18:00

PROGRAM CHANGES MAY OCCUR!

For more information on the exhibitions and programs please call +421 2 5443 1308
or visit our web site at www.bibiana.sk.